

Questo testo è una versione provvisoria.

La versione definitiva che sarà pubblicata su
www.dirittofederale.admin.ch è quella determinante.



Nomine dei presidenti, dei giudici e dei giudici supplenti dei tribunali militari e dei tribunali militari d'appello per il periodo amministrativo 2016–2019; elezione complementare

Per il periodo rimanente del periodo amministrativo dal 1° gennaio 2016 al 31 dicembre 2019 sono stati eletti il 15 febbraio 2018 i seguenti presidenti, giudici e giudici supplenti dei tribunali militari e dei tribunali militari d'appello.

Grado	Cognome	Nome	Domicilio
-------	---------	------	-----------

Tribunal militaire 1

Présidents

Lt col	Philippin	Edgar	Lausanne
Lt col	Aeppli	Fabien	Luins
Lt col	Ribordy	Julien	Lausanne
Lt col	Rossier	Ludovic	Sion
Lt col	Röthlisberger	Jean-Marie	Les Brenets

Juges suppléants

Lt	Bossuat Pahud	Delphine	Le Mont-sur-Lausanne
Sgt	Blanc	Christiane	Forel (Lavaux)
App chef	Dutoit	Laurie	Plan-les-Ouates
Sdt	Roten	Noémie	Zürich
Sdt	Gaberel	Kim	Lausanne
Sdt	Domini	Ornella	Genève

Militärgericht 2

Präsidenten

Oberst	Marfurt	Beat	Courgevaux
Oberstlt	Audétat	Thomas	Chur
Oberstlt	Bossart	Armin	St. Gallen
Oberstlt	Frei	Markus	Gossau
Oberstlt	Leutwyler	Michael	Brugg
Oberstlt	Maybud	Roy Darius	Herrliberg
Oberstlt	Rüedi	Christoph	Spreitenbach
Oberstlt	Strauss	Ursula	Arbon

Ersatzrichter

Maj	Suter	Isabelle	Wildegg
Oblt	Kretschmar	Katja	Niederurnen
Fachof (Oblt)	Beyeler	Ramona	Aarwangen
Fachof (Oblt)	Diethelm	Sonja	Muttenz

Grado	Cognome	Nome	Domicilio
Wm	Kneubühl	Manuela	Kaufdorf
Obgfr	Moopanar	Sibylle	Wilten (Gottshaus)
Sdt	Widmer	Julia	Fraubrunnen
Tribunale militare 3			
<i>Giudice supplente</i>			
Sgtm capo	Bacher	Daisy	Tenero Contra
Militärappellationsgericht 2			
<i>Präsident</i>			
Oberst	Meyer	Lienhard	Basel
<i>Richter</i>			
Oberst	Geissmann	Carole Eliane	Neuheim
Tribunale militare d'appello 3			
<i>Presidente</i>			
Col	Della Santa	Gianluigi	Bellinzona

21 febbraio 2018

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Alain Berset

Il cancelliere della Confederazione, Walter Thurnherr